You're the same as ever, Yui...
Yuuta, stop moving! I'll make you the world's cutest!
思春期
将鬼セヤ
ーキュンシ
Step. Extra
A Date Together

教科
国語
地歴
数学
理科
保健
英語
科目
現代文
古典
世界史A
世界史B
数学I
数学A
数学II
化学基礎
物理
体育
保健
ウィティング
リーディング
単位数
3
4
4
3
2
3
3
4
5
5
3
4
前期
評価
欠時数
通知表
HAHA...
OUR SCHOOL SURE IS AMAZING, ISN'T IT? I GAVE IT MY BEST, AND STILL...
I-I got a 5 in PE though!
MATH:
2 OUT OF 5...?

DIDN'T I TELL YOU TO STUDY HARD!?
AT LEAST TRY TO HIT AROUND AVERAGE!
It's not like I told you to get all 5s
EVEN AFTER ALL THAT STUDYING WE DID...
HOW CAN WE SHOW THIS TO MOM!?
I'M REALLY SORRY...
IT'S OKAY!
YOUR MOM DOESN'T REALLY PAY ATTENTION TO GRADES
So, why don't we just...
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE!
AHHH JEEZ, WHAT DO I DO...
COME ON, I SAID I'M SORRY!
I'LL DO ANYTHING YOU WANT, OKAY?
!?

...JUST NOW,
YOU SAID ANYTHING,
RIGHT?
.....
UH OH.

ザワ
ザワ
GE GE
GE
GE
HEEY, YUI!
OVER HERE! HURRY~
...YOU.

キャッ
キャッ
YOU'RE THE ONE WHO SAID YOU WOULD DO ANYTHING I ASKED!
WHAT'S WITH THIS OUTFIT!?
WHY DO I HAVE TO WEAR THIS FRILLY DRESS!?
ANYWAY, I'LL KEEP YOU LIKE THIS FOR ALL OF TODAY,
GOT IT?
.....
IF KAZUMA SEES ME LIKE THIS IT'S OVER...
ALRIGHT THEN, LET'S GO SHOPPING!
Here we go!
WHAT!?

THIS DRESS IS SO CUTE!
TRY IT ON, YUI!
No.
IT'LL BE FINE, IT'S JUST INSIDE THE STORE...
HELLO, MISS!
THAT FITS YOU VERY WELL! WILL YOU BE TRYING IT ON?
NO-
YES!
試着室
THAT DRESS IS OUR MOST POPULAR ONE.
I'M SURE IT WILL LOOK GREAT ON YOU!
RIGHT!?
SHE IS THE CUTEST GIRL IN THE WORLD AFTER ALL!
SPEAK FOR YOURSELF.

WOW~ IT REALLY DOES LOOK GOOD!
So♥ cute!
YOU ALWAYS WEAR THE SAME PLAIN CLOTHES AFTER ALL, SO A FRESH LOOK IS GOOD~
OBVIOUSLY I'm a guy.
EXCUSE ME, I'D LIKE TO PURCHASE ALL OF THESE!
Huh? You have that much money?
DON'T WORRY, I'VE BEEN SAVING UP MY NEW YEARS' AND POCKET MONEY, ALL FOR THIS DAY.
YOU DON'T MESS AROUND!

ING
THANK YOU FOR PURCHASING SO MANY THINGS WITH US!
I'LL CARRY YOUR THINGS TO THE EXIT FOR YOU.
NOT AT ALL~
MISS!
HAH... WELL, IF THIS FIXES HER TEMPER THEN IT'S FINE
WHAT A KIND BOYFRIEND YOU HAVE!
Blush

COME ON, LET'S GO!
EH? IS THAT SO?
YOU ARE MISTAKEN!!
ユウウ
ズンズン
AHH, WHAT A GREAT HAUL!
I'M SATISFIED
ING
YUI, YOU!
BECAUSE OF YOU THE CLERK MISUNDER-STOOD THINGS...

His words going right through her... a smiling Yui!

次回更新へつづく

About how I look
in this outfit...
(the face he's making)

Go and leave a message...

Survey Response

Please tell us your impressions of Yuuta in a miniskirt!
And if you would like to see more extra chapters like this,
be sure to let us know too! ★

Click here...

And Tweet that you've read Shishunki Bitter Change!

↑ Click here to go to twitter ♪

Fan Letter

将良先生へのファンレターはこちらまで

〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-20-9
(株)アプリックス COMICポラリス編集部
将良 先生あて

shiranai translations

shiranai.wordpress.com

Translation & Typesetting
eri

<Cleaning>
roli

<Editing & QC>
e[illegible]